



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 4 sierpnia 2023 r.

Poz. 5227

POROZUMIENIE MIĘDZYGMINNE

z dnia 25 lipca 2023 r.

w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków

zawarte w dniu 25 lipca 2023 roku pomiędzy:

Gminą Miejską Kraków z siedzibą w Krakowie (31-004), Plac Wszystkich Świętych 3-4,
NIP 676 101 37 17, reprezentowaną przez
Jacka Majchrowskiego - Prezydenta Miasta Krakowa

a

Gminą Kocmyrzów-Luborzycy z siedzibą w Luborzycy (32-010), ul. Jagiellońska 7,
NIP 682 160 56 58, reprezentowaną przez
Marka Jamborskiego - Wójta Gminy Kocmyrzów – Luborzycy

a

Gminą Michałowice z siedzibą w Michałowicach (32-091), Plac Józefa Piłsudskiego 1,
NIP 513 006 01 09, reprezentowaną przez
Antoniego Rumiana - Wójta Gminy Michałowice

a

Gminą Świątniki Górne z siedzibą w Świątnikach Górnych (32-040), ul. K. Bruchnalskiego 36,
NIP 944 222 69 87, reprezentowaną przez
Małgorzatę Duży - Burmistrza Miasta i Gminy Świątniki Górne

a

Gminą Wieliczka z siedzibą w Wieliczce (32-020), ul. Powstania Warszawskiego 1,
NIP 683 001 14 50, reprezentowaną przez
Artura Kozioła - Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka

a

Gminą Wielka Wieś z siedzibą w Szycach (32-085), Plac Wspólnoty 1,

NIP 513 006 62 30, reprezentowaną przez

Krzysztofa Wołosa - Wójta Gminy Wielka Wieś

a

Gminą Zabierzów z siedzibą w Zabierzowie (32-080), Rynek 1,

NIP 676 170 64 90, reprezentowaną przez

Elżbietę Burtan - Wójta Gminy Zabierzów

a

Gminą Zielonki z siedzibą w Zielonkach (32-087), ul. Krakowskie Przedmieście 116,

NIP 513 003 81 62, reprezentowaną przez

Bogusława Króla - Wójta Gminy Zielonki

zwanymi dalej łącznie „Gminami” .

Gmina Miejska Kraków realizując uchwałę Nr CXII/3040/23 Rady Miasta Krakowa z dnia 14 czerwca 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków, Gmina Kocmyrzów-Luborzycza realizując uchwałę Nr XLVII/438/2023 Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzycza z dnia 26 czerwca 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w sprawie współdziałania gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu aglomeracji Kraków, Gmina Michałowice realizując uchwałę Nr LXI/520/2023 Rady Gminy Michałowice z dnia 29 maja 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków, Gmina Świątniki Górne realizując uchwałę Nr LX/518/2023 Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków, Gmina Wieliczka realizując uchwałę Nr LVII/800/2023 Rady Miejskiej w Wieliczce z dnia 26 czerwca 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków, Gmina Wielka Wieś realizując uchwałę Nr LIX/667/2023 Rady Gminy Wielka Wieś z dnia 22 maja 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w celu zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców oraz ustalenia sposobu funkcjonowania aglomeracji Kraków, Gmina Zabierzów realizując uchwałę Nr LI/553/23 Rady Gminy Zabierzów z dnia 25 maja 2023 r. w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia międzygminnego, dotyczącego współdziałania Gminy Zabierzów przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu Aglomeracji Kraków oraz Gmina Zielonki realizując uchwałę Nr L/34/2023 Rady Gminy Zielonki z dnia 25 maja 2023 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego w sprawie współdziałania gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu aglomeracji Kraków, działając na podstawie art. 87 ust. 3 i ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625, 2687, z 2023 r. poz. 295, 412, 877), zwanej dalej ustawą Prawo wodne, postanawiają zawrzeć Porozumienie międzygminne, zwane dalej Porozumieniem, o następującej treści:

§ 1. 1. Gminy wyrażają wolę zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji Kraków wyznaczonej uchwałą Nr XLVIII/1318/20 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 listopada 2020 roku w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Kraków.

2. W celu dokonania zmiany, o której mowa w ust. 1, Prezydent Miasta Krakowa przygotowuje odpowiednie materiały oraz dokona uzgodnień wymaganych zgodnie z art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

3. Gminy zobowiązują się, każda we własnym zakresie, do udostępnienia na wniosek Gminy Miejskiej Kraków aktualnych danych określonych w §4 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczenia obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 r. poz. 1586).

4. Gmina Miejska Kraków jest gminą właściwą do prowadzenia spraw związanych z przygotowaniem i przekazywaniem dokumentacji dotyczącej działań prowadzonych w ramach krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych zgodnie z art. 93 ust. 1 ustawy Prawo wodne oraz do dokonywania przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kraków zgodnie z art. 92 ustawy Prawo wodne.

5. Gminy zobowiązują się, każda we własnym zakresie, do udostępniania na wniosek Gminy Miejskiej Kraków rzetelnych oraz kompletnych informacji, dokumentów i danych, na potrzeby:

- 1) przygotowania sprawozdania z realizacji przez aglomerację Kraków krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych - w zakresie wynikającym ze wzoru sprawozdania, o którym mowa w art. 89 ust. 2 ustawy Prawo wodne;
- 2) przygotowania ankiety na potrzeby aktualizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych - w zakresie wynikającym ze wzoru ankiety, o którym mowa w art. 96a ust. 5 ustawy Prawo wodne;
- 3) przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kraków, wynikającego z art. 92 Prawa wodnego - w zakresie wskazanym przez Gminę Miejską Kraków.

6. Gminy zobowiązują się do przekazywania informacji, dokumentów i danych, o których mowa w ust. 3 i 5, w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym w wersji edytowalnej, na adresy oraz w terminach wskazanych przez Gminę Miejską Kraków.

7. Udostępnienie Gminie Miejskiej Kraków informacji, dokumentów i danych, o których mowa w ust. 3 i 5 następuje nieodpłatnie.

8. Gmina Miejska Kraków wykonywać będzie na rzecz pozostałych Gmin nieodpłatnie, opisane w Porozumieniu i wynikające z przepisów prawa, czynności związane z funkcjonowaniem aglomeracji Kraków.

§ 2. Gminy, na swoich obszarach, należących do obszaru aglomeracji Kraków, zobowiązują się zapewnić spełnienie warunku wynikającego z art. 3 ust. 1 dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r., dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (Dz.U.L.135 z 30.5.1991, s 40-52), w zakresie wyposażenia tych obszarów w systemy zbierania ścieków komunalnych gwarantujące zbieranie 100% ładunku zanieczyszczeń z obszaru.

§ 3. Porozumienie zawarte jest na czas funkcjonowania aglomeracji Kraków wyznaczonej zmianą, o której mowa w § 1 ust. 1.

§ 4. 1. W sprawach nieuregulowanych Porozumieniem, mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1360, 2337, 2339, z 2023 r. poz. 326) oraz ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625, 2687, z 2023 r. poz. 295, 412, 877).

2. Wszelkie zmiany treści Porozumienia wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

3. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

4. Gmina Miejska Kraków zobowiązuje się skierować Porozumienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 5. Z chwilą wejścia w życie Porozumienia traci moc porozumienie międzygminne w sprawie współdziałania gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu aglomeracji Kraków z dnia 6 października 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego poz. 6464).

§ 6. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez wszystkie Gminy.

§ 7. Porozumienie sporządzono w ośmiu jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej z Gmin oraz jednym w celu publikacji stosownie § 4 ust. 4.

Gmina Miejska Kraków

Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca

Wójt
mgr inż. Marek Jamborski

Gmina Michałowice

Wójt Gminy
Antoni Rumian

Gmina Świątniki Górne

Burmistrz
Małgorzata Duży

Gmina Wieliczka

Burmistrz
Artur Koziol

Gmina Wielka Wieś

Wójt Gminy Wielka Wieś
mgr Krzysztof Wołos

Gmina Zabierzów

Wójt
Elżbieta Burtan

Gmina Zielonki

Wójt
mgr Bogusław Król